

4 Utilisation

Définitions des Fonctionnalités

Attention

Les réglages des fonctionnalités peuvent être ajustés si nécessaire via l'application Philips Home Access.

Code PIN Principal

Requis pour la configuration et le réglage des paramètres. Le code PIN Principal peut être utilisé pour déverrouiller l'appareil en Mode Confidentiel. Le code PIN Principal par défaut (12345678) doit être modifié après avoir finalisée l'installation de l'application Philips Home Access. Le propriétaire / gestionnaire doit garder ces informations confidentielles.

4 Méthodes de Déverrouillage

Déverrouillez avec vos empreintes digitales, les codes PIN, les clés, ou à l'aide d'une simple touche sur l'application Philips Home Access. Les empreintes digitales et les codes PIN peuvent être ajoutés en les configurant dans l'application (L'enregistrement des empreintes digitales doit être réalisé sur la serrure.).

Partage facile

Suivez les instructions de l'application Philips Home Access pour partager l'accès à votre domicile avec votre famille ou vos amis. L'accès ne peut être partagé et accepté qu'à travers l'application Philips Home Access.

Enregistrement des Activités de la Serrure

Offre un compte-rendu détaillé de toutes les interactions et activités de la serrure telles que verrouillage / déverrouillage et accès utilisateur.

Codes PIN à modes multiples

Créez des codes PIN à multiples modes à distance via l'application Philips Home Access pour différents besoins comme inviter des invités ou appeler un technicien de service.

Mode Passage

Maintenez le bouton de passage enfoncé pendant 3 secondes pour activer le mode Passage. Une fois le mode activé, vous pouvez déverrouiller la porte en appuyant simplement sur la poignée extérieure.

Maintenez à nouveau le bouton de passage pendant 3 secondes pour désactiver et la serrure reviendra en mode Verrouillage automatique.

Verrouillage par une simple touche

Verrouillez la porte en maintenant n'importe quelle touche enfoncée pendant 2 secondes.

Verrouillez la porte en appuyant une fois sur « ✓ » sans saisir de code.

Verrouillage Automatique

L'appareil se verrouille automatiquement après un délai de temps prédéfini suivant son déverrouillage. Cette fonction est activée par défaut et le délai peut être réglé entre 5 et 180 secondes via l'application Philips Home Access.

Mode Silencieux

Les sons des touches de l'écran tactile peuvent être assourdis. Toutefois, vous entendrez toujours les alertes de batterie faible et les alarmes du système. Veuillez activer cette fonction dans l'application Philips Home Access.

Mode Confidentiel

Lorsque le Mode Confidentialité est activé, la porte ne peut être déverrouillée qu'avec le code PIN Principal, via l'application Philips Home Access ou encore à l'aide de la clé mécanique. Cette fonctionnalité est désactivée par défaut et peut être configurée dans l'application Philips Home Access.

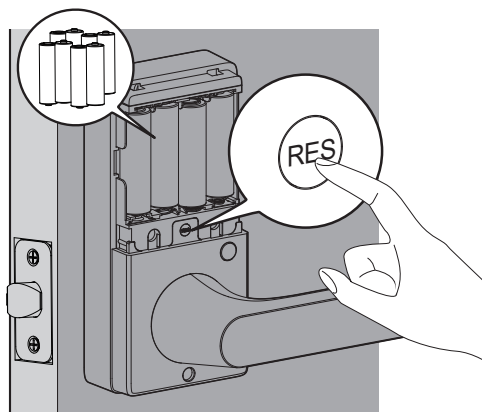
Réinitialisation & Paramètres par Défaut

Cette procédure efface tous les paramètres utilisateur et réseau et dissocie la serrure des comptes des utilisateurs.

Tous les accessoires appariés seront également supprimés. La réinitialisation de la serrure activera le processus de configuration de la poignée.

Maintenez le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes.

Maintenez toujours le bouton de réinitialisation jusqu'à entendre un message vocal « Restauration aux paramètres d'usine ».



Fonction	Paramètre par Défaut
Code PIN Principal	12345678
Mode Confidentiel	Désactivé
Mode Passage	Désactivé
Verrouillage Automatique	Désactivé
Mode Silencieux	Désactivé
Temporisation	3 minutes

Attention

Le verrouillage automatique et le mode Passage ne peuvent pas être utilisés simultanément. L'activation d'un mode désactive automatiquement l'autre.

Type d'Identifiant et Capacité Maximale

1. Code PIN Principal (4 à 10 chiffres) : Le code PIN Principal par défaut est 12345678. Changez le code PIN Principal par défaut avant de définir les autres codes.
2. Code PIN Utilisateur (4 à 10 chiffres) : Un total de 100 codes PIN Utilisateur peut être ajouté et enregistré dans la serrure.

Le code PIN doit être de 4 à 10 chiffres.

Prend en charge la fonctionnalité de code PIN factice pour prévenir l'espionnage.

Exemple :

1	0	9	5	9	4	0	6	4	9	2	7	9	6	7	2	0
					Code PIN Correct											
					Chiffres aléatoires											

Seul le code PIN correct sera reconnu par la serrure.

3. Empreinte Digitale de l'Utilisateur : 50 empreintes digitales peuvent être ajoutées et sauvegardées dans la serrure.

Configuration de la Serrure

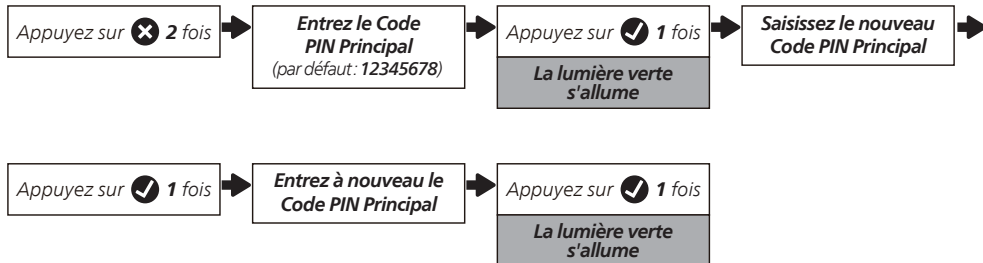
⚠ Attention

Le code PIN Principal par défaut est 12345678. Modifiez le code PIN Principal par défaut avant de configurer la serrure. L'indicateur LED clignotera en rouge lorsque le code saisi ne peut pas être enregistré.

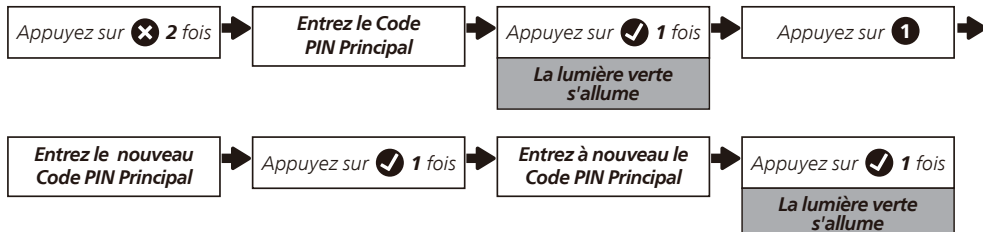
Si aucune touche n'est touchée pendant plus de 10 secondes, la serrure quittera le mode de configuration.

Toutes les configurations peuvent être effectuées à partir de l'application Philips Home Access en suivant les recommandations suivantes.

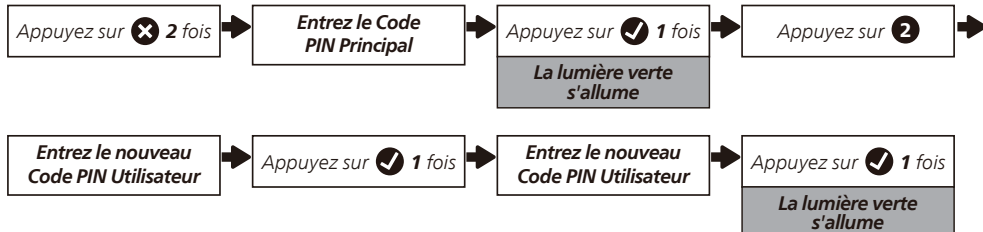
Modification du Code PIN Principal par Défaut



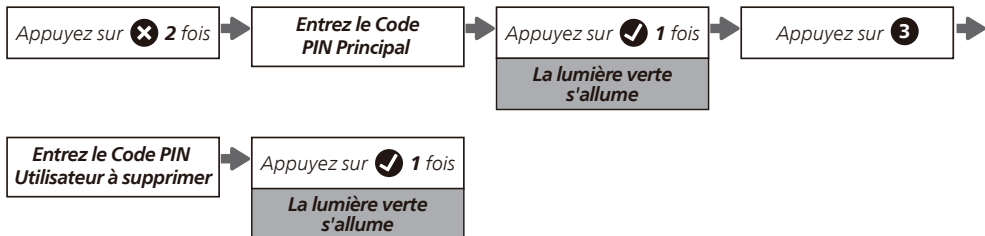
Modification du code PIN Principal



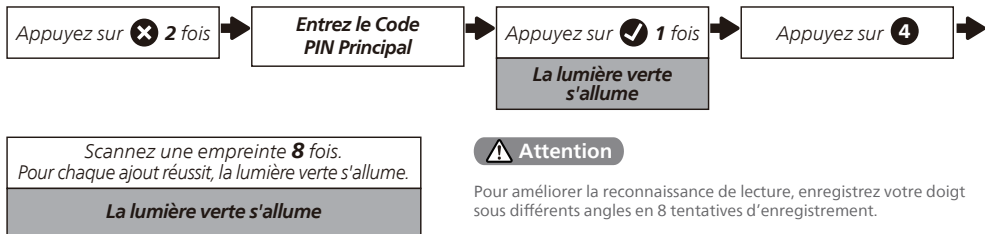
Ajout d'un code PIN Utilisateur



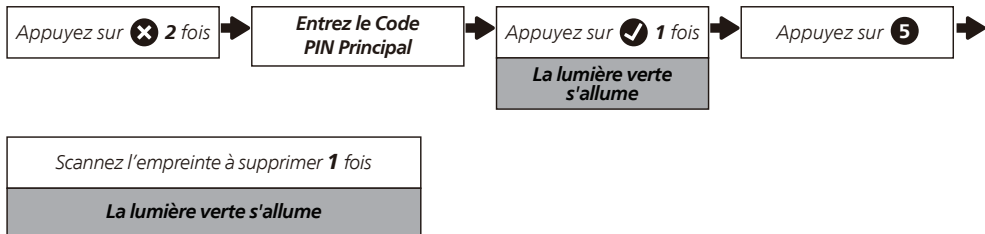
Suppression du Code PIN Utilisateur



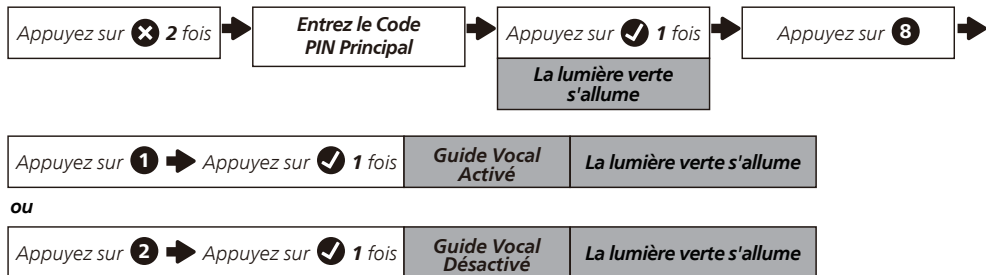
Ajout de l'Empreinte Digitale d'un Utilisateur



Suppression de l'Empreinte Digitale d'un Utilisateur



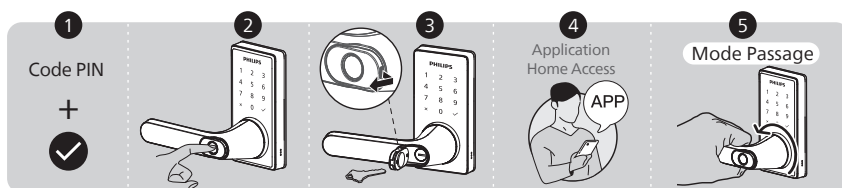
Réglage Vocal



Verrouillage & Déverrouillage

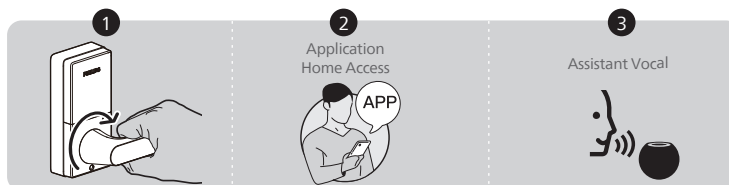
Déverrouillage de la Porte depuis l'Extérieur

1. Utilisez les codes PIN pour déverrouiller, puis poussez la poignée extérieure vers le bas pour ouvrir la porte.
2. Utilisez votre empreinte digitale pour déverrouiller, puis poussez la poignée extérieure vers le bas pour ouvrir la porte.
3. Utilisez la clé mécanique pour déverrouiller, puis poussez la poignée extérieure vers le bas pour ouvrir la porte.
4. Déverrouillez à l'aide de l'application Philips Home Access, puis poussez la poignée extérieure vers le bas pour ouvrir la porte.
5. En mode Passage, il suffit d'abaisser la poignée extérieure pour ouvrir la porte, sans avoir à saisir de code PIN, sans utiliser d'empreinte digitale ni de clé.



Déverrouillage de la Porte depuis l'Intérieur

1. Abaissez la poignée intérieure pour déverrouiller et ouvrir la porte.
2. Déverrouillez la porte via l'application Philips Home Access pour permettre à vos invités d'ouvrir la porte de l'extérieur et d'entrer chez vous.
3. Déverrouillez la porte à l'aide de l'Assistant Vocal pour permettre à vos invités d'ouvrir la porte de l'extérieur et d'entrer chez vous.



Verrouillage de la Porte depuis l'Extérieur

En Mode Verrouillage Automatique

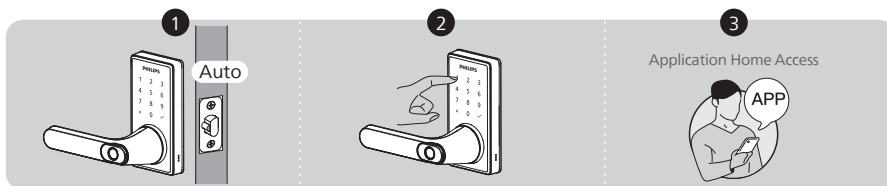
1. La porte se verrouille automatiquement après le délai prédéfini.

En Mode Passage

2. Maintenez n'importe quelle clé sur l'écran enfoncée pendant 2 secondes pour verrouiller manuellement, ou appuyez sur ✓ une fois (sans saisir de code) pour verrouiller manuellement.
3. Verrouillez via l'application Philips Home Access.

⚠ Attention

Verrouiller la porte en Mode Passage la fera passer automatiquement en mode Verrouillage automatique.



Verrouillage de la Porte de l'Intérieur

En Mode Verrouillage Automatique

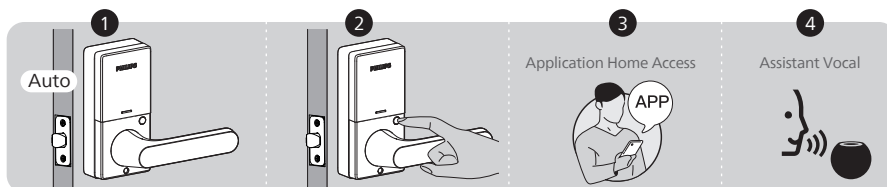
1. La porte se verrouille automatiquement après le délai prédéfini.

En Mode Passage

2. Maintenez le bouton de passage enfoncé pendant 3 secondes pour verrouiller manuellement.
3. Verrouillez via l'application Philips Home Access.
4. Verrouillez à l'aide de l'Assistant Vocal.

⚠ Attention

Verrouiller la porte en Mode Passage la fera passer automatiquement en mode Verrouillage automatique.



5 Dépannage

Problème	Solution
Après installation, le pêne demi-tour ne fonctionne pas correctement.	◆ Vérifiez que le débattement du pêne demi-tour est réglé sur la longueur appropriée. Consultez la page 33. ◆ Vérifiez que le pêne dormant était bien rétracté avant l'installation. Consultez la page 34. ◆ Restaurez la configuration de la serrure aux paramètres d'usine et entrez le code PIN Principal par défaut pour la configurer. Consultez la page 40.
Après installation, le pêne demi-tour émet du bruit mais ne fonctionne pas.	Assurez-vous d'avoir suivi les instructions d'installation. Si ce n'est pas le cas, veuillez désinstaller la serrure, puis le réinstaller et le réinitialiser en respectant les conseils suivants : ◆ Avant d'installer les assemblages externe et interne, assurez-vous que le pêne demi-tour est entièrement rétracté (en position déverrouillée). N'insérez pas la clé pendant cette phase. ◆ Vérifiez que le câble de l'assemblage externe est correctement branché sur la prise de l'assemblage interne. ◆ Maintenez les assemblages externe et interne alignés et parallèles au chant de la porte. Le pêne demi-tour doit lui aussi être parallèle au chant de la porte. ◆ Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce qu'un message vocal confirme l'opération. ◆ Utilisez 8 piles alcalines AA neuves. N'utilisez pas des piles rechargeables. Ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées.
Après avoir mis les piles, la configuration d'ouverture de porte n'est pas activée.	◆ Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant au moins 5 secondes qu'un message vocal vous invite à restaurer les paramètres par défaut.
Impossible de retirer la clé du trou de la serrure.	◆ Démontez la serrure, tournez pour retirer la clé, puis réinstallez la serrure. ◆ N'insérez pas la clé pendant l'installation.
La serrure ne tourne que lorsque la clé est insérée.	◆ Veillez à ce que le pêne demi-tour est correctement installé. Consultez les pages 33 et 34.
La serrure ne se verrouille ou ne se déverrouille pas de manière fluide en utilisant le bouton de verrouillage.	◆ Vérifiez que les vis de montage sont installées correctement.

Problème	Solution
La serrure se verrouille mais ne se déverrouille pas, ou le pêne demi-tour se rétracte et se déploie de façon aléatoire.	◆ Si la porte se verrouille et se déverrouille normalement lorsqu'elle est ouverte, ceci signifie qu'il y a un problème avec le cadre de porte. Veuillez à ce que le trou dans le cadre de la porte a au moins 25 mm (1 pouce) de profondeur pour laisser suffisamment d'espace au verrou de s'étendre dans le cadre lorsque la porte est verrouillée. ◆ Si le problème persiste lorsque la porte est ouverte, ceci signifie qu'il y a un problème avec la configuration ou l'installation de la serrure. Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal confirmant la réinitialisation de la serrure. Si la réinitialisation ne résout pas le problème, il est probable que la serrure soit mal installée. Veuillez la réinstaller correctement, puis effectuer une nouvelle réinitialisation. ◆ Si le problème persiste malgré ces solutions, n'hésitez pas à nous contacter.
Échec de verrouillage.	◆ Maintenez les assemblages externe et interne alignés et parallèles au chant de la porte. ◆ Maintenez le pêne demi-tour parallèle au chant de la porte.
Le Code PIN Principal ne peut pas être modifié.	◆ Modifiez le code PIN Principal via l'application Philips Home Access. ◆ Restaurez les paramètres d'usine et reprogrammez tous les codes PIN Utilisateur. Consultez la page 40.
Impossible de scanner le code QR sur l'appareil.	◆ Scannez le code QR dans un environnement bien éclairé. Utilisez la torche de votre téléphone ou essayez de scanner le code dans un environnement suffisamment éclairé. ◆ Maintenez une distance adaptée entre votre smartphone et le code QR. Calez le code QR au centre de l'écran de votre téléphone. ◆ Un éclairage direct ou la lumière du soleil peuvent générer des reflets qui pourraient perturber la lecture du code QR.
Impossible d'ajouter l'appareil via Bluetooth.	◆ Assurez-vous votre serrure est bien chargée et que votre téléphone est à proximité. ◆ Vérifiez les paramètres Bluetooth de votre téléphone et assurez-vous qu'il est activé. ◆ Si vous avez un Android, activez le Service de Localisation.
Échec de configuration de la serrure.	◆ Assurez-vous que la serrure est correctement installée. ◆ Mettez des piles neuves et assurez-vous que le câble n'est pas coincé. ◆ Une fois l'installation terminée, restaurez les paramètres d'usine pour finaliser la configuration de la serrure.
J'ai oublié mon code PIN Principal.	◆ Modifiez le code PIN Principal via l'application Philips Home Access. ◆ Réinitialisez pour effacer tous les codes PIN. Une fois la réinitialisation terminée, tous les codes PIN seront supprimés et le code PIN Principal sera réinitialisé au code PIN Principal par défaut 12345678.

Problème	Solution
Impossible d'ajouter des empreintes digitales, ou l'empreinte digitale ne fonctionne pas.	◆ Assurez-vous que l'empreinte digitale est enregistrée et identifiable. ◆ Modifiez le code PIN Principal par défaut (12345678) avant d'ajouter des empreintes digitales. ◆ Le doigt à enregistrer doit être sec et propre. ◆ Le capteur des empreintes digitales doit être sec et propre. ◆ Enregistrez plusieurs fois le même doigt sous différents angles. ◆ Vous pouvez aussi ajouter les empreintes digitales des autres doigts. ◆ Pour améliorer la reconnaissance d'empreinte, enregistrez vos empreintes sous différents angles et appuyez plus fort lors de la huitième tentative.
Réception d'alertes de batterie faible.	◆ Retirez les piles usagées et insérez 8 nouvelles piles alcalines AA.
Le clavier tactile ne réagit pas.	◆ Assurez-vous que les piles sont insérées correctement. ◆ Vérifiez que le câble est correctement connecté et n'a pas été endommagé lors de l'installation.
Le verrouillage automatique ne fonctionne pas.	◆ Le temps de verrouillage automatique est trop long. Définissez une durée appropriée dans l'application Philips Home Access. ◆ La serrure est actuellement en mode Passage. Vous pouvez passer en mode Verrouillage automatique en effectuant l'une des actions suivantes : Maintenez le bouton de passage enfoncé pendant 3 secondes. Verrouillez la porte manuellement une fois. Définissez le mode Verrouillage automatique dans l'application Home Access.

**Encore des questions ou besoin d'aide ?
N'hésitez pas à nous contacter :**



États-Unis & Canada: +1(833)599-9111

6 Garantie

2 ans de garantie

La présente garantie limitée s'applique aux produits Philips Home Access. Elle couvre les défauts de matériaux et de fabrication survenant dans des conditions d'utilisation normale tels qu'évalués par Conex ou son revendeur agréé.

Pour plus d'informations sur la garantie applicable à ce produit, merci de visiter <http://www.usa.philips.com>, Ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

7 Déclaration ISED

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas produire de brouillages.

(2) Cet appareil doit accepter tout brouillage, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'appareil numérique est conforme à la norme canadienne CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Cet appareil est conforme avec l'exemption d'évaluation de routine des limitations de la section 2.5 du CNR-102 et le CNR-102 sur l'exposition aux RF et les utilisateurs peuvent obtenir l'information canadienne sur l'exposition aux RF et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites de radiation du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Contenidos ES

Introducción	52	6 Garantía	74
1 Advertencias y Seguridad	52	7 Declaración de ISED	75
Seguridad			
Precaución			
Devoluciones y Eliminación			
2 Cómo Instalar	53		
Lista de Piezas			
Vista de Ensamblaje			
Instalar la Cerradura			
Remover las Pílas			
3 Cómo Configurar	63		
Descargar la App Philips Home Access			
Crear una Cuenta de Usuario			
Añadir el Dispositivo			
4 Cómo Usar	64		
Definiciones de Funciones			
Restablecimiento de Fábrica y Configuración Predeterminada			
Tipo de Credencial y Capacidad Máxima			
Programar la Cerradura			
Bloquear y Desbloquear			
5 Solución de Problemas	72		

Introducción

Felicidades por su compra y bienvenido a la familia de Seguridad Inteligente de Philips!

Para aprovechar al máximo el soporte que ofrece Philips Home Access, registre su producto en www.philips.com/myphilips



Registre su producto

- Realice un seguimiento de la cobertura de garantía de su producto
- Calcule para obtener reembolsos, regalos y ofertas especiales
- Obtenga acceso rápido al soporte de producto

1 Advertencias y Seguridad

Seguridad

- ◆ Antes de usar este producto, lea y comprenda todas las instrucciones. Los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones no están cubiertos por la garantía.
- ◆ Utilice únicamente componentes proporcionados por el fabricante y accesorios sugeridos.
- ◆ Use únicamente pilas alcalinas AA.
- ◆ No desensamble forzosamente el producto para activar una alarma o dañar el producto.
- ◆ No retire las pilas durante la configuración y operación de la cerradura.
- ◆ Cambie el código PIN maestro predeterminado inmediatamente a través de la aplicación Philips Home Access después de completar la instalación.

Precaución

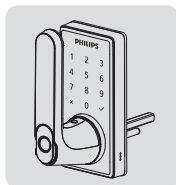
- ◆ No coloque las pilas cerca de fuentes de fuego.
- ◆ No conecte los 2 polos de las pilas a metales para evitar cortocircuitos y posibles explosiones.
- ◆ No mezcle pilas viejas y nuevas, o diferentes tipos/marcas. Esto puede causar fugas, rupturas o lesiones.
- ◆ Siempre reemplace el juego completo de pilas al mismo tiempo.
- ◆ Asegúrese de insertar las pilas con la polaridad correcta (+/-).
- ◆ Use únicamente pilas del tamaño y tipo correctos para su dispositivo.
- ◆ Retire las pilas usadas promptly.
- ◆ Limpie los contactos antes de instalar pilas nuevas.
- ◆ Cualquier reemplazo de componentes debe ser realizado por Philips, un centro de servicio autorizado por Philips o un técnico profesional.
- ◆ No utilice piezas o accesorios fabricados por otros, excepto pilas.
- ◆ No exponga los productos a lugares con fugas o salpicaduras de agua.

Devoluciones y Eliminación

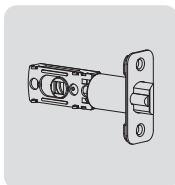
- ◆ Las cerraduras pueden devolverse en un centro de servicio autorizado de Philips. Se proporcionará una compensación adecuada si el producto devuelto cumple con las condiciones de Philips.
- ◆ Siga las regulaciones locales y no deseche los productos o pilas usados en la basura doméstica normal.

2 Cómo Instalar

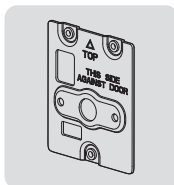
Lista de Piezas



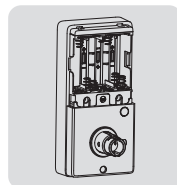
① Conjunto Exterior



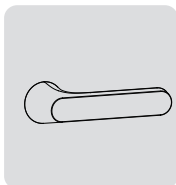
② Pestillo



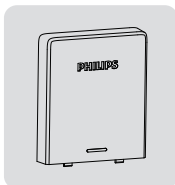
③ Placa de Montaje



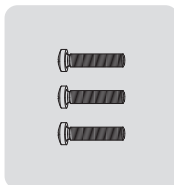
④ Conjunto Interior



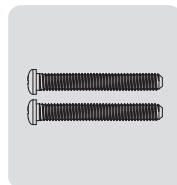
⑤ Palanca Interior



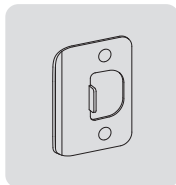
⑥ Tapa de Pilas



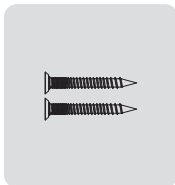
⑦ Conjunto Interior
Tornillos (3) (Preinstalados)



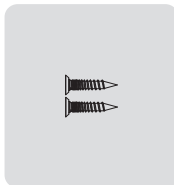
⑧ Placa de Montaje
Tornillos (2)



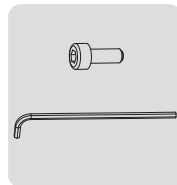
⑨ Placa de Cerradero



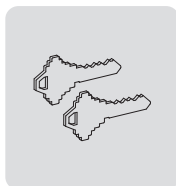
⑩ Tornillos de la
placa de cerradero (2)



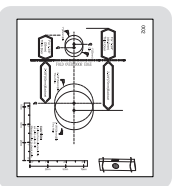
⑪ Tornillos del
pestillo (2)



⑫ Llave Hexagonal
para Tornillo de Palanca



⑬ Llaves Mecánicas



⑭ Plantilla de Taladro



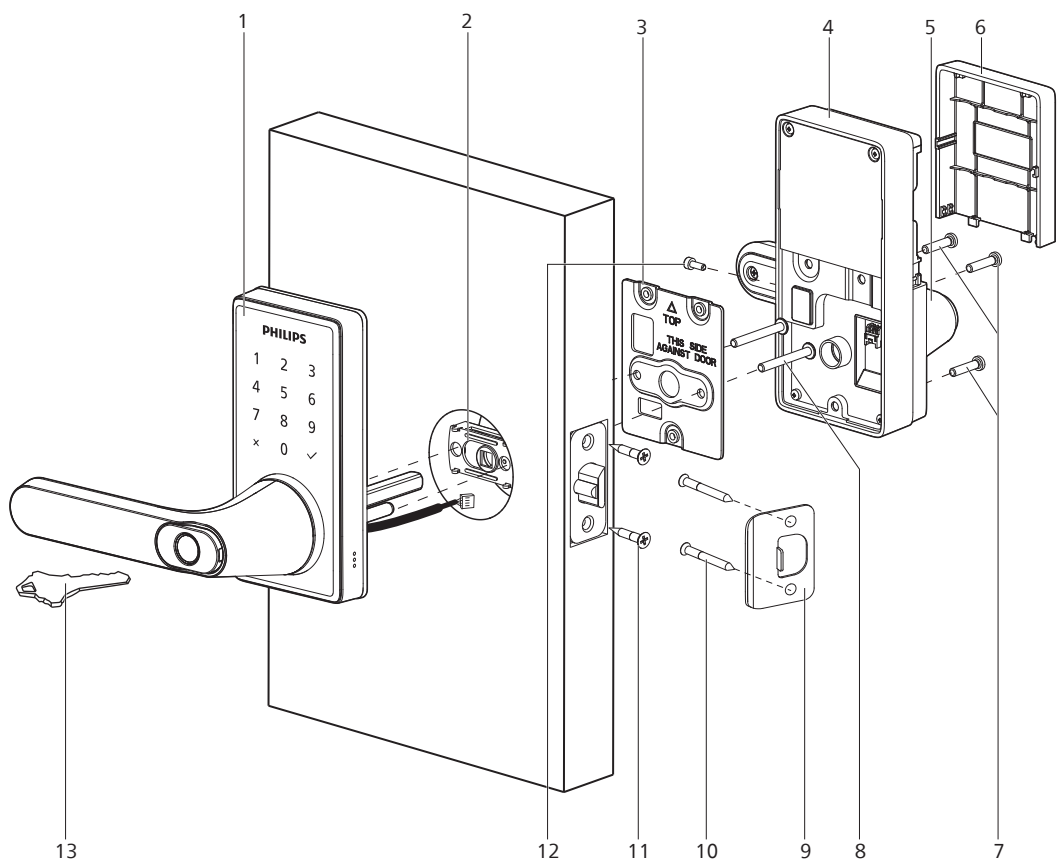
⑮ Manual de Usuario



⑯ Guía de Inicio Rápido

*Se requieren 8 pilas alcalinas AA, las cuales deben comprarse por separado.

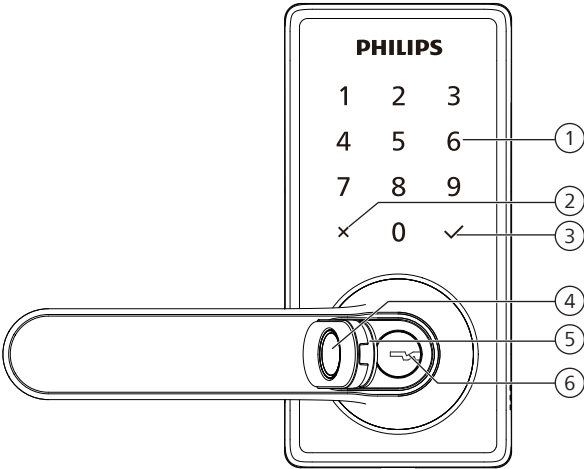
Vista de Ensamblaje



1. Conjunto Exterior
2. Pestillo
3. Placa de Montaje
4. Conjunto Interior
5. Palanca Interior
6. Tapa de Pilas

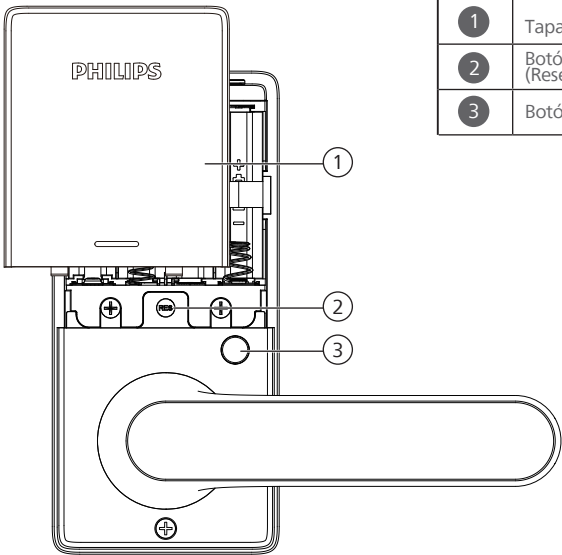
7. Tornillos del Conjunto Interior (3) (Preinstalados)
8. Tornillos de la Placa de Montaje (2)
9. Placa de Cerradero
10. Tornillos de la Placa de Cerradero (2)
11. Tornillos del Pestillo (2)
12. Tornillo de la Palanca
13. Llaves Mecánicas (2)

Conjunto Exterior



1	Teclado Táctil
2	Tecla de Cancelar
3	Tecla de Confirmar con Indicador Iluminado
4	Sensor de Huella Dactilar
5	Tapa de la Cerradura
6	Cerradura

Conjunto Interior



1	Tapa de las Pilas
2	Botón de Restablecimiento (Reset)
3	Botón de Paso

Instalar la Cerradura

Herramientas Requeridas



Destornillador Phillips #2



8 pilas alcalinas AA (se compran por separado)

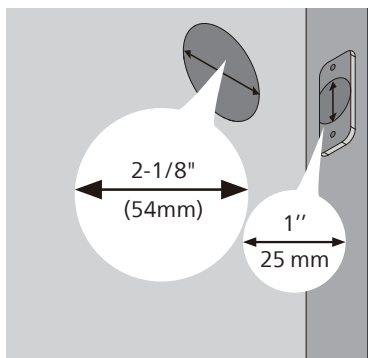


Preparar la Puerta y Verificar las Dimensiones

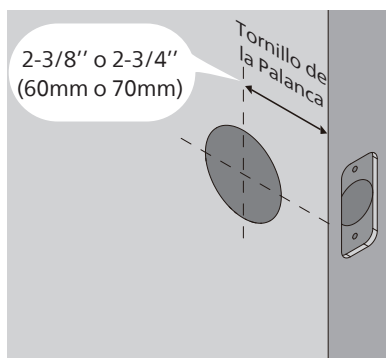
Prepare la Puerta y Verifique las Dimensiones

- ① Mida para confirmar que el agujero en la puerta es de 2-1/8" (54 mm)

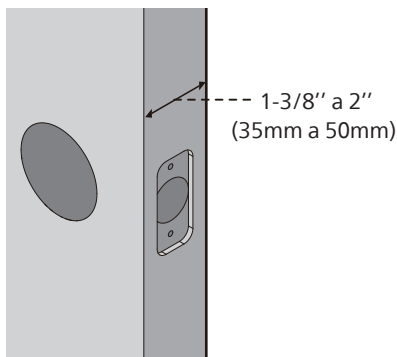
Mida para confirmar que el agujero en el canto de la puerta es de 1" (25 mm)



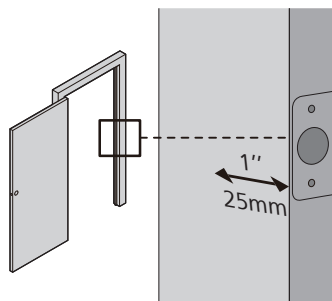
- ② Mida para confirmar que la distancia al canto (backset) es de 2-3/8" o 2-3/4" (60 mm o 70 mm)



- ③ Mida para confirmar que el grosor de la puerta es de 1-3/8" a 2" (35 mm a 50 mm)



- ④ Asegúrese de que el agujero en el marco de la puerta esté perforado con una profundidad mínima de 1" (25 mm) para dejar suficiente espacio para que el pestillo se extienda hacia el marco cuando la puerta esté cerrada.



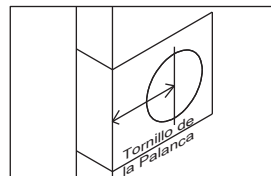
⚠ Atención

Asegúrese de que el marco de la puerta esté alineado con la puerta y de que no haya obstrucciones en el marco.

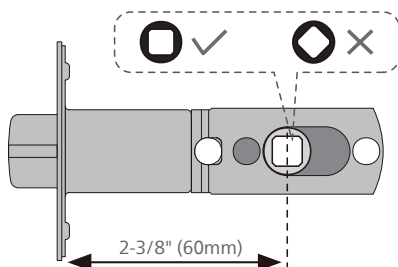
⑤ Confirmar la distancia al canto y ajustar el pestillo

La distancia al canto es la distancia desde el borde de la puerta hasta el centro del agujero en la puerta.

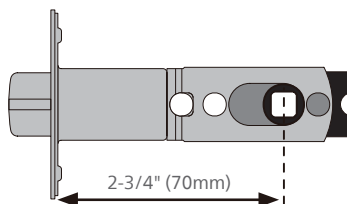
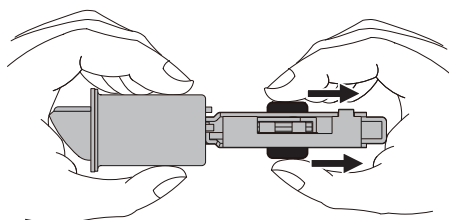
El pestillo cuenta con un diseño ajustable que puede adaptarse a una distancia al canto de 2-3/8" (60 mm) o 2-3/4" (70 mm).



Si la distancia al canto de su puerta es de 2-3/8" (60 mm), NO es necesario ajustar el pestillo.

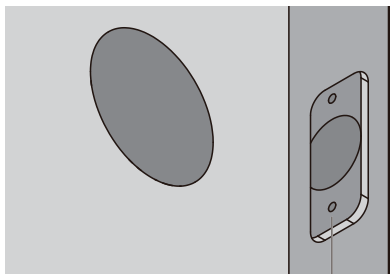


Si la distancia al canto (backset) de su puerta es de 2-3/4" (70 mm), por favor ajuste el pestillo como se muestra.

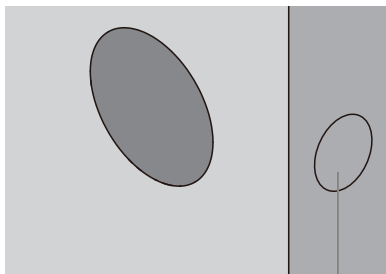


⑥ Instalar el pestillo

Instale el pestillo directamente en el agujero del canto de la puerta con los tornillos del pestillo. Asegúrese de que la inclinación del pestillo mire hacia la dirección en la que se cierra la puerta.



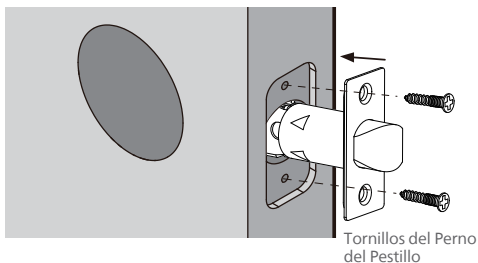
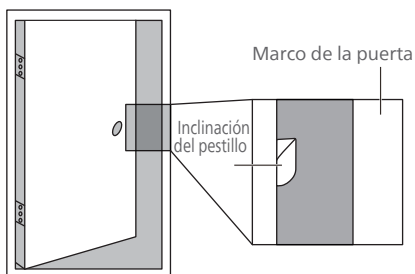
El canto de la puerta está cincelado



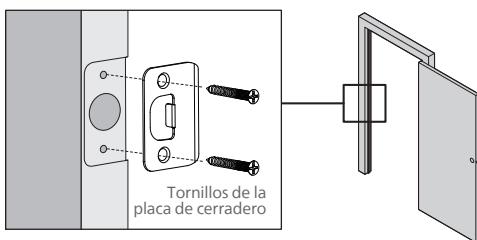
El canto de la puerta NO está desbastado

No se puede instalar el pestillo directamente.

En este caso, debe excavar una ranura para la placa frontal antes de instalar el pestillo.



⑦ Instalar la placa de cerradero en el marco de la puerta



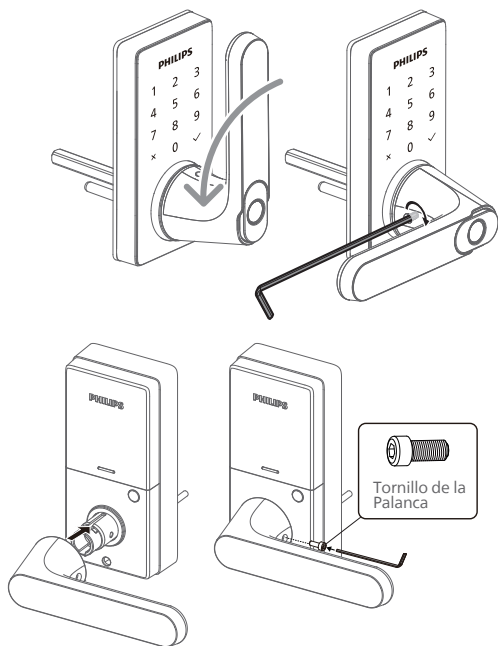
⚠ Atención

Asegúrese de que el agujero en el marco de la puerta esté perforado con una profundidad mínima de 1" (25 mm).

Instalar el conjunto exterior

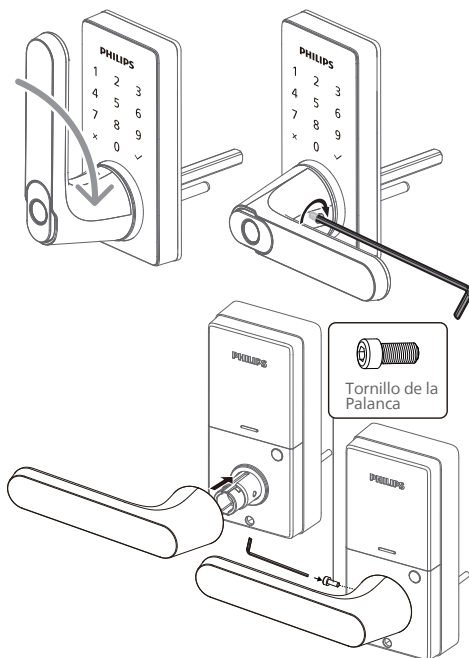
- ⑥ Ajustar la palanca exterior
 Determine si la puerta es izquierda o derecha.
 Compruebe que la palanca se mueva libremente.
 Gire la palanca exterior hacia el lado correcto.
 Inserte la llave hexagonal en el agujero.
 Gire la llave para bloquear el tornillo preinstalado y
 fijar la palanca.

Puerta izquierda

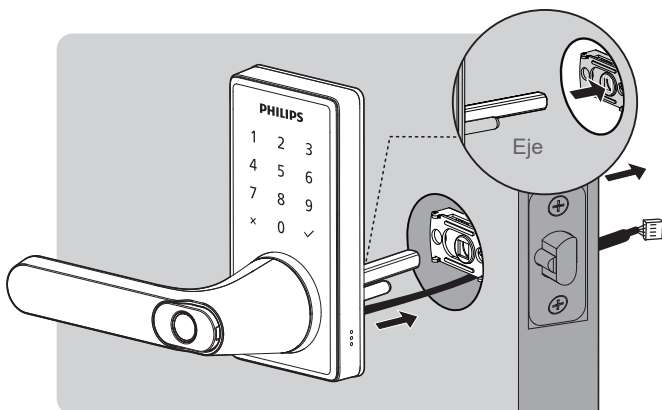


- ⑦ Ajustar la palanca interior
 Coloque la palanca interior en el conjunto interior.
 Alinéela con la apertura de puerta izquierda o
 derecha. Inserte el tornillo de la palanca.
 Apriete el tornillo con la llave hexagonal.

Puerta derecha



- ⑧ Pase el cable por debajo del
 pestillo e inserte el eje a
 través de la ranura en el pestillo.
 No inserte la llave mecánica en el
 cilindro durante la instalación.

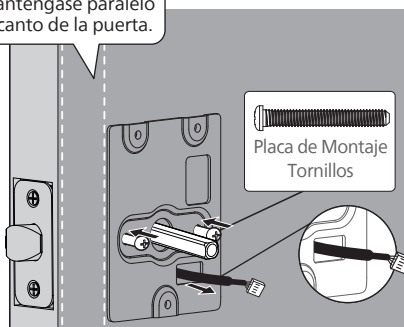


- 9 Fije la Placa de Montaje con los Tornillos de la Placa de Montaje. No apriete demasiado los tornillos.

⚠ Atención

Pase el cable a través del agujero en la placa de montaje.

Manténgase paralelo al canto de la puerta.

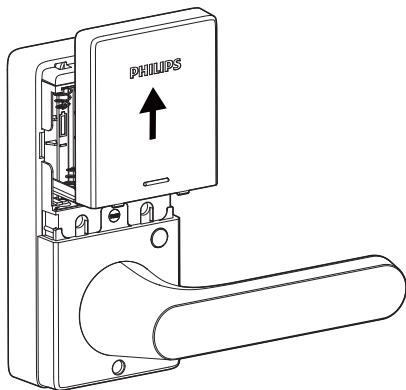


Instalar el Conjunto Interior

- 10 Empuje la Tapa de las Pilas hacia arriba en la dirección que se ilustra.

⚠ Atención

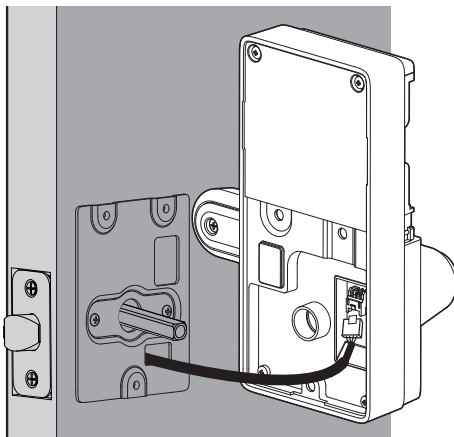
No cargue las pilas antes de finalizar la instalación de la cerradura.



- 11 Inserte el conector del cable del Conjunto Exterior en el enchufe del Conjunto Interior. Empuje el conector firmemente hasta que esté completamente conectado.

⚠ Atención

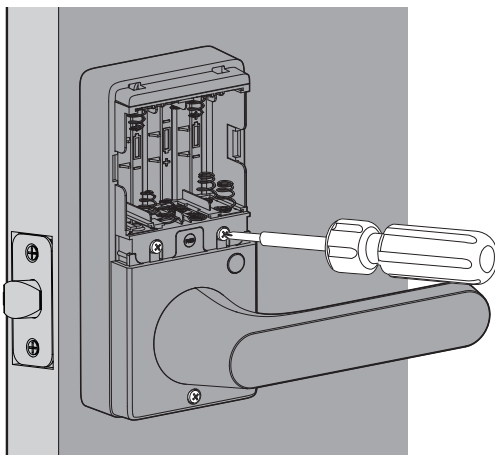
Coloque el exceso de cable en la ranura o en el agujero de la puerta para evitar aplastamientos, cortocircuitos o mal funcionamiento.



- 12 Fije el conjunto interior a la placa de montaje y asegúrelo con los 3 tornillos del conjunto interior.

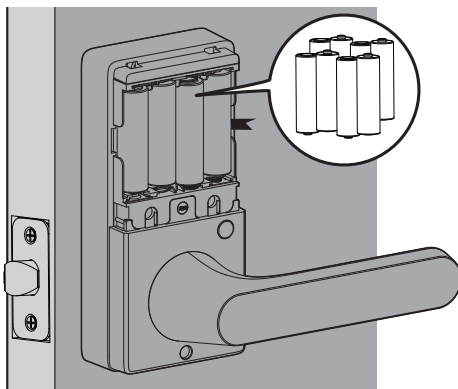
⚠ Atención

Los 3 tornillos vienen preinstalados en el Conjunto Interior.
No se requieren tornillos adicionales.



- 15 Instale las pilas alcalinas AA de acuerdo con la guía de dirección dentro del compartimiento de pilas.

Se requieren 8 pilas alcalinas AA, las cuales deben comprarse por separado.

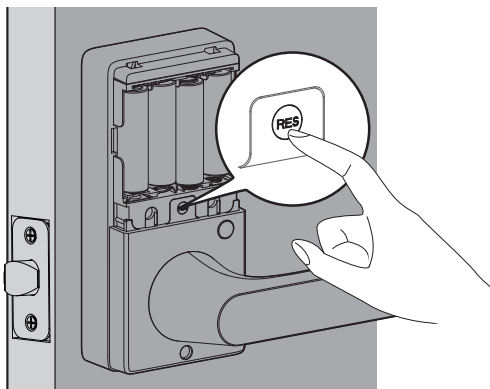


- 16 Mantenga la puerta abierta y desbloqueada.

Presione y mantenga presionado el Botón de Restablecimiento (Reset) durante 5 segundos.

Siga manteniendo presionado el Botón de Restablecimiento hasta que escuche el mensaje de voz: "Restauración a ajustes de fábrica".

Vuelva a instalar la Tapa de las Pilas.



⚠ Atención

Asegúrese de que el cable no esté aplastado o la cerradura no funcionará correctamente.

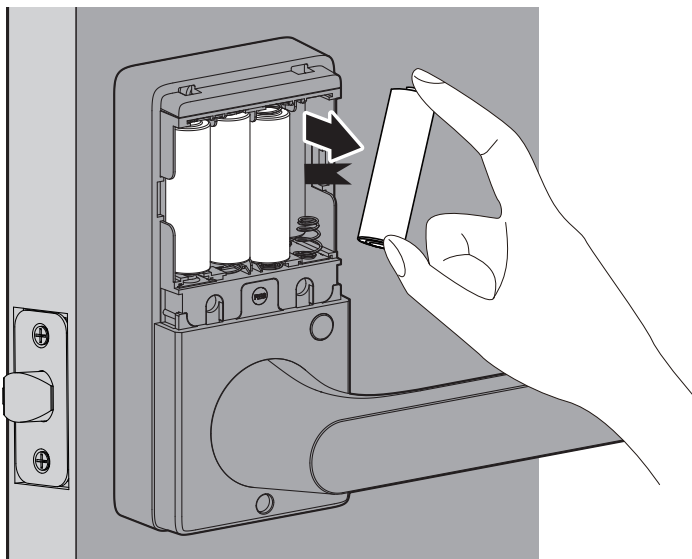
¿Necesita ayuda?



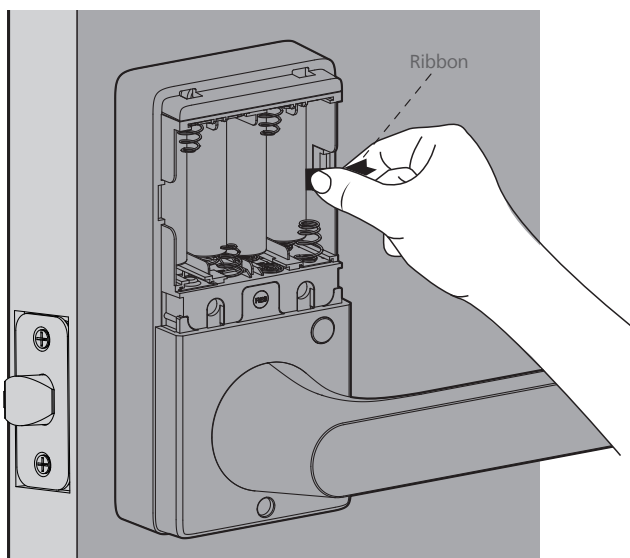
EE. UU. y Canadá: +1 (833) 599-9111

Retirar las pilas

- ① Retire las 4 pilas exteriores de derecha a izquierda.

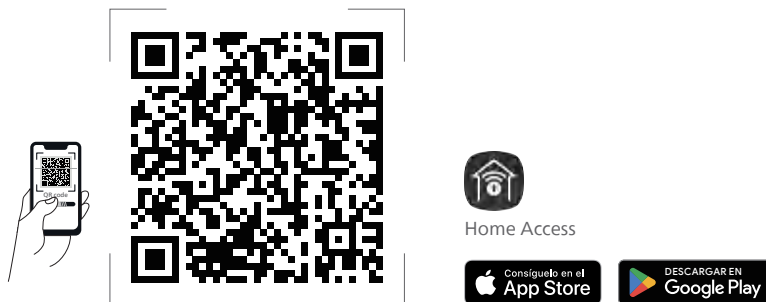


- ② Jale de la cinta para retirar las 4 pilas interiores de derecha a izquierda.



3 Cómo Configurar

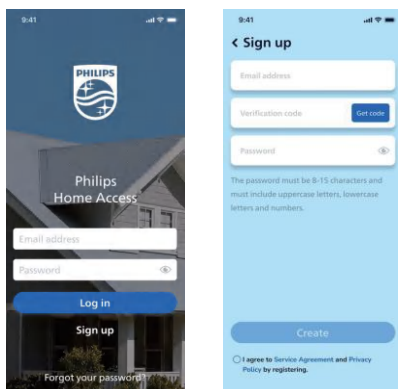
Descargar la aplicación Philips Home Access



Escanee el código QR para descargar la aplicación Philips Home Access.

Crear una cuenta de usuario

Regístrese e inicie sesión en la aplicación Philips Home Access.

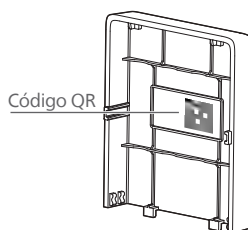


Añadir el dispositivo

Acerca su teléfono a la cerradura, habilite los permisos de Ubicación y Bluetooth, luego escanee el código QR en la parte posterior de la tapa de las pilas para añadir el dispositivo.

⚠ Atención

Si el dispositivo no se encuentra, asegúrese de que los permisos de la aplicación para Ubicación y Bluetooth estén habilitados para el emparejamiento.



Si la conexión Wi-Fi falla, siga estos consejos:

- Verifique si la conexión Wi-Fi es estable.
- Asegúrese de que la red sea de 2.4 GHz, ya que la cerradura solo admite 2.4 GHz.
- Mantenga el enrutador y la cerradura dentro de un radio de 65 pies (20 m). Evite paredes y fuentes de interferencia como microondas.
- Demasiados dispositivos conectados al Wi-Fi pueden afectar la conexión de la cerradura.
- Asegúrese de que el firmware de la cerradura y la aplicación estén actualizados. Si hay una actualización disponible, actualice promptly.

4 Cómo Usar

Definiciones de funciones

Atención

La configuración de las funciones puede ajustarse si es necesario a través de la aplicación Philips Home Access.

Código PIN maestro

Requerido para programar y ajustar la configuración. El Código PIN Maestro puede usarse para desbloquear el dispositivo en Modo Privacidad. El Código PIN Maestro predeterminado (12345678) debe cambiarse inmediatamente a través de la aplicación Philips Home Access después de completar la instalación. El propietario/administrador debe mantener esta información confidencial.

4 Formas de desbloquear

Desbloquee con su huella dactilar, códigos PIN, llaves o con un simple toque a través de la aplicación Philips Home Access. Las huellas dactilares y los códigos PIN pueden añadirse through la configuración de la aplicación (la inscripción de huellas dactilares debe realizarse en la cerradura).

Compartición simple

Siga las instrucciones dentro de la aplicación Philips Home Access para compartir el acceso con su familia o amigos. El acceso solo puede compartirse y aceptarse through la aplicación Philips Home Access.

Registro de actividades de la cerradura

Ofrece un registro detallado de todas las interacciones y actividades de la cerradura, como eventos de bloqueo/desbloqueo y acceso de usuarios.

Códigos PIN multimodo

Cree códigos PIN multimodo remotamente through la aplicación Philips Home Access para diferentes necesidades, como invitar a invitados o solicitar un técnico de servicio.

Modo Paso

Presione y mantenga presionado el Botón de Paso durante 3 segundos para activar el Modo Paso. Una vez activado, puede desbloquear la puerta simplemente presionando la palanca exterior.

Vuelva a presionar y mantenga presionado el Botón de Paso durante 3 segundos para desactivarlo, y la cerradura volverá al Modo de Bloqueo Automático.

Bloqueo con un toque

Bloquee la puerta simplemente presionando y manteniendo presionada cualquier tecla en la pantalla táctil durante 2 segundos.

Bloquee la puerta simplemente presionando "✓" 1 vez sin ingresar ningún código.

Bloqueo automático

El dispositivo se bloquea automáticamente un tiempo establecido después de haber sido desbloqueado. Esta función está habilitada by default y el retraso puede establecerse entre 5 y 180 segundos through la aplicación Philips Home Access.

Modo silencioso

Los sonidos pueden silenciarse al presionar la pantalla táctil. Sin embargo, aún escuchará advertencias de batería baja y alertas del sistema. Actívelo en la aplicación Philips Home Access.

Modo privacidad

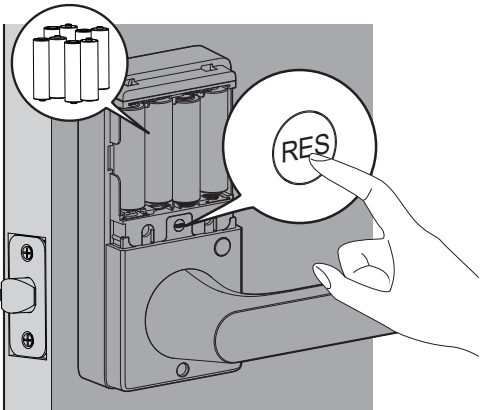
Cuando el Modo Privacidad está habilitado, solo el Código PIN Maestro, la aplicación Philips Home Access o la llave mecánica pueden desbloquear la puerta. Esta función está deshabilitada by default y puede configurarse en la aplicación Philips Home Access.

Restablecimiento de fábrica y configuración predeterminada

Este procedimiento borra toda la configuración de usuario y red y desvincula la cerradura de las cuentas de usuarios. Todos los accesorios emparejados también se eliminarán. Restaurar la cerradura también activará el proceso de hande de la cerradura.

Presione y mantenga presionado el Botón de Restablecimiento durante 5 segundos.

Siga manteniendo presionado el Botón de Restablecimiento hasta que escuche el mensaje de voz "Restauración a ajustes de fábrica".



Función	Configuración predeterminada
Código PIN maestro	12345678
Modo privacidad	Desactivado
Modo paso	Desactivado
Bloqueo automático	Activado
Modo silencioso	Desactivado
Tiempo de apagado	3 minutos

⚠ Atención

El Modo de Bloqueo Automático y el Modo de Paso no pueden usarse al mismo tiempo. Activar un modo desactivará automáticamente el otro.

Tipo de Credencial y Capacidad Máxima

1. Código PIN Maestro (de 4 a 10 dígitos): El Código PIN Maestro predeterminado es 12345678. Cambie el Código PIN Maestro predeterminado antes de programar otros códigos.

2. Código PIN de Usuario (de 4 a 10 dígitos): Se pueden programar y almacenar en la cerradura un total de 100 Códigos PIN de Usuario.

El código PIN debe tener entre 4 y 10 dígitos.

Admite código PIN de enmascaramiento para evitar que lo espíen.

Ejemplo:

1	0	9	5	9	4	0	6	4	9	2	7	9	6	7	2	0
					Código PIN Correcto											
					Dígitos Aleatorios											

Solo se reconocerá el código PIN correcto.

3. Huella Dactilar de Usuario: Se pueden programar y almacenar 50 huellas dactilares en la cerradura.

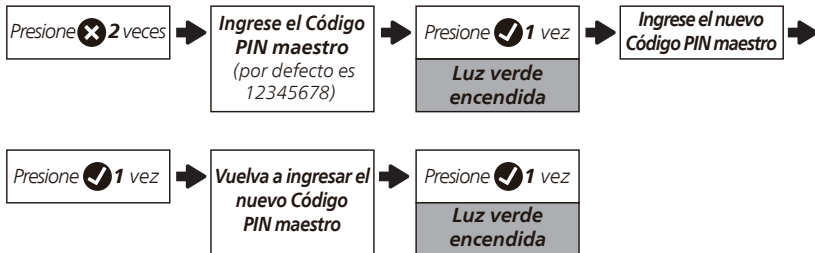
Programar la Cerradura

⚠ Atención

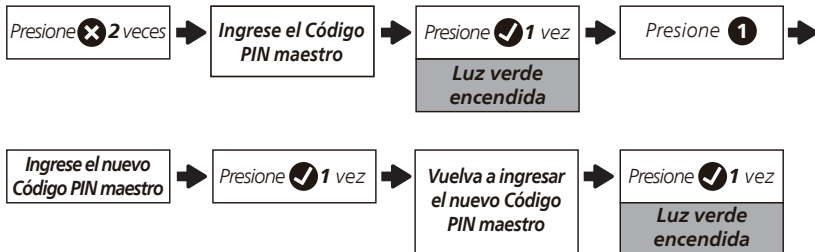
El Código PIN Maestro predeterminado es 12345678. Cambie el Código PIN Maestro predeterminado antes de programar la cerradura. La luz indicadora parpadeará en rojo cuando el código ingresado no se guarde correctamente. Si no se presiona ninguna tecla durante más de 10 segundos, la cerradura saldrá del modo de programación.

Todas las configuraciones pueden gestionarse fácilmente a través de la aplicación Philips Home Access, donde se recomienda realizar la configuración.

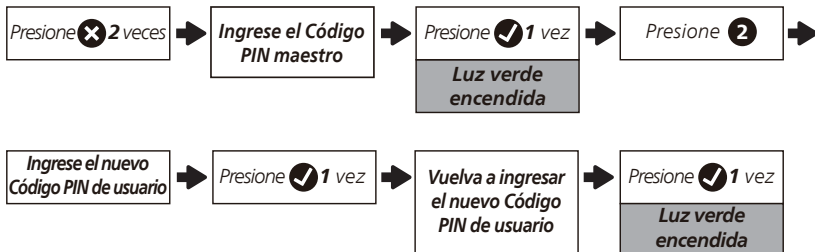
Cambiar el Código PIN Maestro Predeterminado



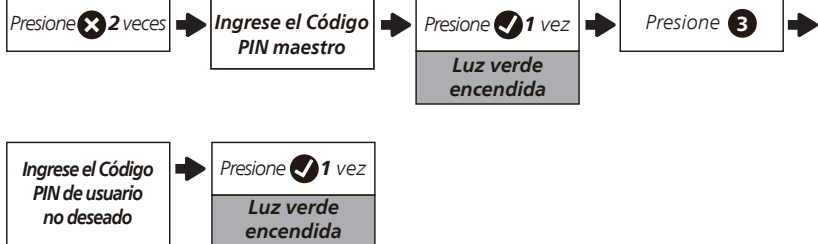
Cambiar el Código PIN Maestro



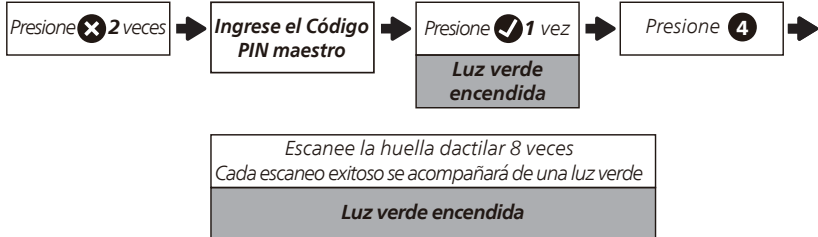
Añadir un Código PIN de Usuario



Eliminar el Código PIN de Usuario



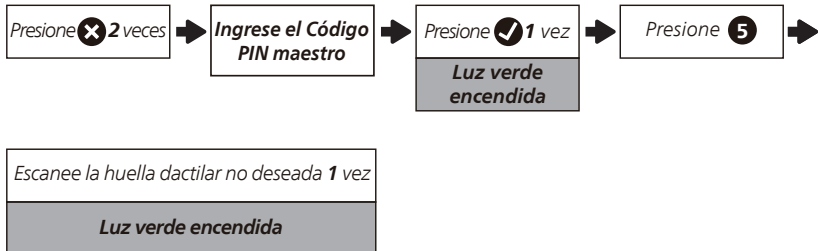
Añadir una Huella Dactilar de Usuario



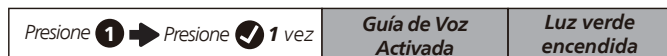
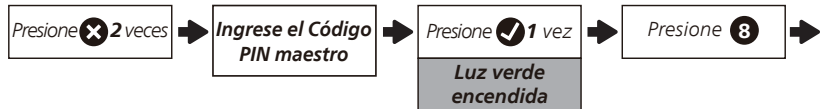
⚠ Atención

Para mejorar el reconocimiento, registre su dedo desde diferentes ángulos durante los 8 escaneos.

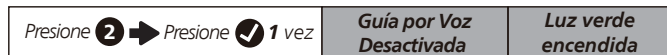
Eliminar la Huella Dactilar de Usuario



Cambiar la Configuración de Voz



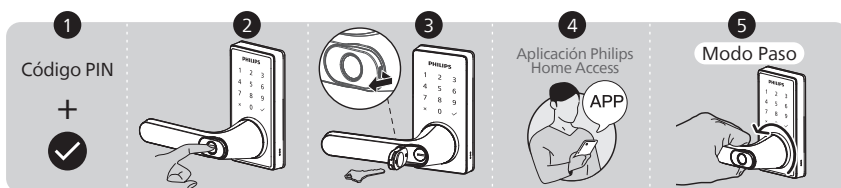
o



Bloquear y Desbloquear

Desbloquear la Puerta desde el Exterior

1. Desbloquee con códigos PIN, luego presione hacia abajo la palanca exterior para abrir la puerta.
2. Desbloquee con huella dactilar, luego presione hacia abajo la palanca exterior para abrir la puerta.
3. Desbloquee con una llave mecánica, luego presione hacia abajo la palanca exterior para abrir la puerta.
4. Desbloquee con la aplicación Philips Home Access, luego presione hacia abajo la palanca exterior para abrir la puerta.
5. En Modo Paso, simplemente presione hacia abajo la palanca exterior para abrir la puerta sin ingresar un PIN, huella dactilar o llave.



Abrir la Puerta desde el Interior

1. Presione hacia abajo la palanca interior para desbloquear y abrir la puerta.
2. Desbloquee con la aplicación Philips Home Access para permitir que su invitado presione hacia abajo la palanca exterior e ingrese.
3. Desbloquee con el Asistente de Voz para permitir que su invitado presione hacia abajo la palanca exterior e ingrese.



Bloquear la Puerta desde el Exterio

En Modo de Bloqueo Automático

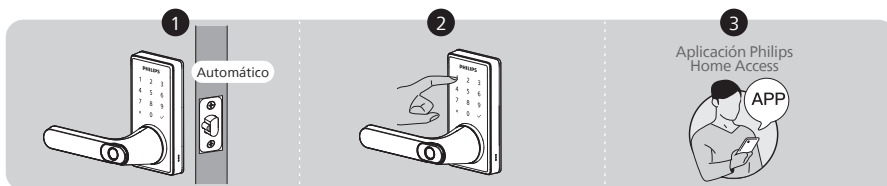
1. La puerta se bloquea automáticamente después del tiempo establecido.

En Modo Paso

2. Presione y mantenga presionada cualquier tecla en la pantalla táctil durante 2 segundos para bloquear manualmente, o presione la tecla una ✓ vez (sin ingresar un código) para bloquear manualmente.
3. Bloquee con la aplicación Philips Home Access.

⚠ Atención

Al bloquear la puerta mientras está en Modo Paso, cambiará automáticamente al Modo de Bloqueo Automático.



Bloquear la Puerta desde el Interior

En Modo de Bloqueo Automático

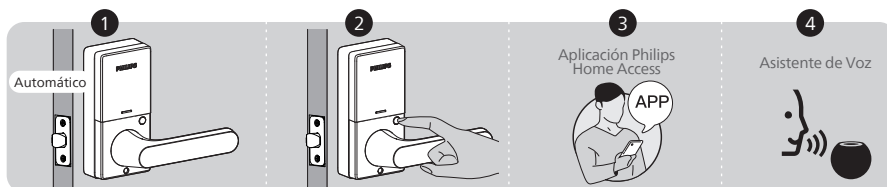
1. La puerta se bloquea automáticamente después del tiempo establecido.

En Modo Paso

2. Presione y mantenga presionado el Botón de Paso durante 3 segundos para bloquear manualmente.
3. Bloquee con la aplicación Philips Home Access.
4. Bloquee con el Asistente de Voz.

⚠ Atención

Al bloquear la puerta mientras está en Modo Paso, cambiará automáticamente al Modo de Bloqueo Automático.



5 Solución de Problemas

Problema	Solución
El pestillo no funciona correctamente después de la instalación.	◆ Asegúrese de que la distancia al canto (backset) del pestillo esté ajustada a la longitud correcta. Consulte la página 56. ◆ Asegúrese de que, antes de la instalación, el pestillo esté retraído. Consulte la página 57. ◆ Restablezca la configuración de fábrica e ingrese el Código PIN Maestro predeterminado para configurar la cerradura. Consulte la página 63.
Después de la instalación, el pestillo emite sonidos pero no funciona.	Asegúrese de haber seguido las instrucciones de instalación. Reinstale y restablezca la cerradura prestando atención a los siguientes consejos: ◆ Antes de instalar el Conjunto Exterior e Interior, asegúrese de que el pestillo esté completamente retraído (en posición desbloqueada). ◆ No inserte la llave durante la instalación. ◆ Asegúrese de haber conectado correctamente el conector del cable del Conjunto Exterior al enchufe del Conjunto Interior. ◆ Mantenga el Conjunto Exterior e Interior alineados y paralelos al canto de la puerta, y el pestillo paralelo al canto de la puerta. ◆ Presione y mantenga presionado el Botón de Restablecimiento durante al menos 5 segundos hasta escuchar un mensaje de voz. ◆ Use 8 pilas secas AA nuevas; no use pilas recargables, ni mezcle pilas nuevas con usadas.
La configuración de sentido de la puerta no se activa después de instalar las pilas.	◆ Presione el Botón de Restablecimiento durante al menos 5 segundos hasta escuchar un mensaje de voz que le indique restaurar la configuración predeterminada.
No se puede sacar la llave de la cerradura.	◆ Desensamble la cerradura, gire para sacar la llave y reinstale la cerradura. ◆ No inserte la llave durante la instalación.
La cerradura solo gira si la llave está insertada.	◆ Asegúrese de que el pestillo esté instalado correctamente. Consulte las páginas 56-57.
La cerradura no se bloquea o desbloquea suavemente al usar la palanca.	◆ Confirme que los Tornillos de Montaje estén correctamente instalados.

Problema	Solución
La cerradura solo se bloquea pero no se desbloquea, o el pestillo sale y entra de manera incontrolable.	◆ Si la puerta se bloquea y desbloquea suavemente en posición abierta, entonces hay un problema con el marco de la puerta. Asegúrese de que el agujero en el marco de la puerta esté perforado con una profundidad mínima de 1" (25 mm) para dejar suficiente espacio para que el pestillo se extienda hacia el marco cuando la puerta esté bloqueada. ◆ Si el problema persiste en posición abierta, entonces hay un problema con la configuración de sentido o la instalación de la cerradura. Presione y mantenga presionado el Botón de Restablecimiento durante al menos 5 segundos hasta escuchar un mensaje de voz para restablecer la cerradura. Si el restablecimiento no resuelve el problema, probablemente la cerradura no esté instalada correctamente. Reinstale la cerradura y restablézcala nuevamente. ◆ Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, contáctenos.
Error al bloquear.	◆ Mantenga el Conjunto Exterior e Interior alineados y paralelos al canto de la puerta. ◆ Mantenga el pestillo paralelo al canto de la puerta.
No se puede cambiar el Código PIN Maestro.	◆ Cambie el Código PIN Maestro through la aplicación Philips Home Access. ◆ Restablezca la configuración de fábrica y re programe todos los códigos PIN de usuario. Consulte la página 63.
Error al escanear el código QR en el dispositivo.	◆ Escanee el código QR en un entorno bien iluminado; use la linterna incorporada de su teléfono o intente escanear en un lugar con suficiente luz. ◆ Asegure una distancia adecuada entre su teléfono inteligente y el código QR, y que el código QR esté en el centro de la pantalla. ◆ La luz directa o la luz solar pueden causar reflejos que interferirán con el escaneo.
Error al añadir el dispositivo por Bluetooth.	◆ Asegúrese de que su cerradura inteligente tenga suficiente energía y que su teléfono esté cerca de ella. ◆ Verifique la configuración de Bluetooth de su teléfono y asegúrese de que esté activado. ◆ Si tiene un dispositivo Android, active el Servicio de Ubicación.
Error al configurar la cerradura.	◆ Asegúrese de que la cerradura esté instalada correctamente. ◆ Inserte pilas nuevas y asegúrese de que el cable no esté aplastado. ◆ Después de la instalación, restablezca la cerradura a configuración de fábrica para completar el proceso de configuración.
Olvidé mi Código PIN Maestro.	◆ Cambie el Código PIN Maestro through la aplicación Philips Home Access. ◆ Realice un restablecimiento de fábrica para borrar todos los códigos PIN. Una vez completado, todos los códigos PIN se eliminarán y el Código PIN Maestro se restablecerá al predeterminado (12345678).

Problema	Solución
No se pueden añadir huellas dactilares, o la huella dactilar no funciona.	◆ Asegúrese de que la huella dactilar esté registrada y sea reconocible. ◆ Cambie el Código PIN Maestro predeterminado (12345678) antes de añadir huellas dactilares. ◆ Mantenga el dedo a registrar seco y limpio. ◆ Mantenga el Sensor de Huella Dactilar seco y limpio. ◆ Añada múltiples huellas dactilares con el mismo dedo. ◆ Intente añadir huellas dactilares de otros dedos. ◆ Para mejorar el reconocimiento, registre su dedo desde diferentes ángulos y presione con más fuerza durante los 8 escaneos.
Recibe alertas de batería baja.	◆ Retire las pilas e inserte 8 pilas alcalinas AA nuevas.
El Teclado Táctil no responde.	◆ Asegúrese de que las pilas estén insertadas correctamente. ◆ Asegúrese de que el cable esté correctamente conectado y no se haya dañado durante la instalación.
El Bloqueo Automático no funciona.	◆ El tiempo de bloqueo automático está configurado demasiado largo. Establezca una duración apropiada en la aplicación Philips Home Access. ◆ La cerradura está actualmente en Modo Paso. Puede cambiar al Modo de Bloqueo Automático realizando una de las siguientes acciones: Presione y mantenga presionado el Botón de Paso durante 3 segundos. Bloquee la puerta manualmente una vez. Configure el Modo de Bloqueo Automático en la aplicación Home Access.

¿Aún tiene preguntas o necesita ayuda?
No dude en contactarnos:



EE. UU. y Canadá: +1 (833) 599-9111

6 Garantía

Garantía de 2 años

Esta garantía limitada aplica a los productos Philips Home Access. Cubre defectos en materiales y mano de obra bajo uso y condiciones normales, según lo determine Conex o su distribuidor autorizado.

Para obtener más información sobre la garantía aplicable a este producto, visite <http://www.usa.philips.com> o contacte al revendedor donde compró el producto.

7 Déclaration de Conformité con ISED

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas produire de brouillages.

(2) Cet appareil doit accepter tout brouillage, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'appareil numérique est conforme à la norme canadienne CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Cet appareil est conforme avec l'exemption d'évaluation de routine des limitations de la section 2.5 du CNR-102 et le CNR-102 sur l'exposition aux RF et les utilisateurs peuvent obtenir l'information canadienne sur l'exposition aux RF et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites de radiation du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.



- EN Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Shenzhen Conex Intelligent Technology Co., Ltd. and Shenzhen Conex Intelligent Technology Co., Ltd. is the warrantor concerning this product.
- FR Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés sous licence. Ce produit a été fabriqué par et est vendu sous la responsabilité de Shenzhen Conex Intelligent Technology Co., Ltd. et Shenzhen Conex Intelligent Technology Co., Ltd. est le garant concernant ce produit.
- ES Philips y su emblema de Escudo Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan bajo licencia. Shenzhen Conex Intelligent Technology Co., Ltd. fabricó este producto que se comercializa bajo su responsabilidad y Shenzhen Conex Intelligent Technology Co., Ltd. es el garante en relación con este producto.